

## Séance publique du jeudi 7 mai 2015

Convoqué le jeudi 30 avril 2015, le Conseil Municipal de la Ville de Montpellier s'est réuni en mairie, Salle du Conseil Municipal, le jeudi 7 mai 2015 à 18h00, sous la présidence de Monsieur le Maire, Philippe Saurel

### Présents :

Fabien ABERT, Lorraine ACQUIER, Luc ALBERNHE, Rémi ASSIE, Guy BARRAL, Valérie BARTHAS-ORSAL, Maud BODKIN, Sabria BOUALLAGA, Djamel BOUMAAZ, Nancy CANAUD, Gérard CASTRE, Mylène CHARDES, Robert COTTE, Christophe COUR, Jean-Luc COUSQUER, Perla DANAN, Titina DASYLVA, Michaël DELAFOSSE, Véronique DEMON, Cédric de SAINT-JOUAN, Jean-Marc DI RUGGIERO, Michèle DRAY-FITOUSI, Christian DUMONT, Abdi EL KANDOUSSI, Vincent HALUSKA, Clare HART, France JAMET, Stéphanie JANNIN, Pascal KRZYZANSKI, Gérard LANNELONGUE, Max LEVITA, Chantal LEVY-RAMEAU, Nicole LIZA, Audrey LLEDO, Henri MAILLET, Jérémie MALEK, Chantal MARION, Isabelle MARSALA, Hervé MARTIN, Dominique MARTIN-PRIVAT, Patricia MIRALLES, Jean-Pierre MOURE, Caroline NAVARRE, Véronique PEREZ, Khanhaly PHOUTTHASANG, Patrick RIVAS, Brigitte ROUSSEL-GALIANA, Samira SALOMON, Marie-Hélène SANTARELLI, Philippe SAUREL, Sauveur TORTORICI, Bernard TRAVIER, Henri de VERBIZIER, Patrick VIGNAL, Annie YAGUE, Rabii YOUSSEUS

### Absents ayant voté par procuration en application de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales :

Sophia AYACHE, Françoise BONNET, Anne BRISSAUD, Julie FRÊCHE, Sonia KERANGUEVEN, Anne Louise KNAPNOUGEL, Alex LARUE, Mustapha MAJDOUL

### Absents :

Jacques DOMERGUE.

## 30ème Comédie du Livre Partenariat entre la Ville et l'Université Paul Valéry

Monsieur le Maire, Philippe SAUREL, rapporte :

La 30<sup>e</sup> édition de la Comédie du Livre se déroulera les 29, 30 et 31 mai 2015. La Ville de Montpellier et l'Université Paul-Valéry ont souhaité s'associer pour permettre aux étudiants de l'Université des lettres de Montpellier de participer activement à cette manifestation.

L'Université Paul-Valéry Montpellier dispense plusieurs formations entrant en écho avec les problématiques des manifestations littéraires en général et de la 30<sup>e</sup> Comédie du Livre, consacrée aux littératures ibériques, en particulier :

- la licence mention « Sciences du langage », parcours « Communication, médiations numériques et nouveaux médias » dispense une formation de médiation culturelle et événementielle.
- le Master Pro « métiers du livre et de l'édition » forme des techniciens dans le domaine de l'édition, de la librairie et du droit du livre.
- le département d'études ibériques et ibéro-américaines offre une formation en langue, histoire et culture hispanique.
- le département d'études lusophones offre une formation en langue, histoire et culture ibérique.

À ce titre, les étudiants et enseignants de ces diverses formations sont des interlocuteurs compétents et précieux pour mener des actions de médiations dans le cadre d'une manifestation littéraire comme la Comédie du Livre.

Ces formations proposent plusieurs actions dans le cadre de la 30<sup>e</sup> édition de la Comédie du Livre, listées ci-dessous ainsi que dans la proposition de partenariat ci-joint :

**Projet « médiation culturelle » :** présentation et préparation des publics à la manifestation Comédie du Livre 2015, conception et organisation d'un atelier participatif en écho avec le plateau des littératures invitées, réalisé par la licence « Sciences du langage ».

La Ville de Montpellier et l'équipe technique de la Comédie du livre apporteront un soutien logistique pour la restitution de cet atelier durant la manifestation.

**Projet « reportages culturels »** : édition d'un livret compte-rendu de rencontres et interviews avec les écrivains invités de la 30<sup>e</sup> édition de la Comédie du Livre distribué par les étudiants en amont de l'événement pour sensibiliser les publics.

Conçu, rédigé, réalisé et coordonné par le Master Pro « Métiers du Livre et de l'édition » de l'université Paul-Valéry Montpellier, en partenariat avec le département d'études ibériques et ibéro-américaines (traduction des contenus), le département d'études lusophones (traduction des contenus), l'école Supérieure des Beaux Arts de Montpellier (illustration du livret), Radio Campus Montpellier.

La Ville de Montpellier apportera un soutien financier pour l'impression du livret et recevra 10% des exemplaires imprimés.

**Projet « album souvenir de la 30<sup>e</sup> édition »** de la Comédie du Livre : édition d'un album de photographies, carnet de notes, comptes rendus des conférences et rencontres littéraires, enquêtes et témoignages et moments forts, par les étudiants de l'université Paul-Valéry Montpellier - novembre 2015. Conçu, rédigé, réalisé et coordonné par le Master Pro « Métiers du Livre et de l'édition » de l'université Paul-Valéry Montpellier, en partenariat avec le département d'études ibériques et ibéro-américaines (traduction des contenus), le département d'études lusophones (traduction des contenus).

La Ville de Montpellier apportera un soutien financier pour l'impression de l'album et recevra 10% des exemplaires imprimés.

Une convention de partenariat permettra d'officialiser le lien étroit qui unit depuis des années la manifestation et les étudiants de l'Université Paul-Valéry. Elle permettra à la Ville de valoriser et soutenir les actions menées par les étudiants de l'UPVM. C'est également, pour l'Université, l'occasion de valoriser le travail réalisé par ses étudiants et la qualité de ses formations.

### **Il est proposé au Conseil Municipal :**

- De valider, dans le cadre de la Comédie du Livre, le principe d'un partenariat entre la Ville de Montpellier et l'Université Paul-Valéry Montpellier, dont les étudiants s'engagent à valoriser la manifestation par le biais des projets précédemment cités.
- De participer à la production de ces projets en prenant en charge une partie des frais d'impressions, pour un montant maximum de 3000€, payés sur facture directement aux prestataires.
- De prélever ces dépenses sur les crédits inscrits au budget de la Ville, fonction 923.
- D'autoriser Monsieur Le Maire, ou l'Adjoint délégué, à signer tous les documents relatifs à cette affaire.

### **Le Conseil Adopte.**

**Pour extrait conforme, Monsieur le Maire,**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'PSA', is written over a horizontal line.

**Philippe SAUREL**

**Publiée le : 11 mai 2015**